# Seite 1 von 20 - Öffentliche Niederschrift 27.05.2020 Jugendhilfeausschuss (aktualisiert: 19.08.2020)

#### STADT VOERDE (Niederrhein)

#### **Jugendhilfeausschuss**

#### ÖFFENTLICHE NIEDERSCHRIFT

der 27. Sitzung des Jugendhilfeausschusses am Mittwoch, 27.05.2020, 17:00 Uhr bis 17:55 Uhr im Großen Sitzungssaal Raum 101 des Rathauses

#### **Anwesenheiten**

#### Vorsitz:

Seelig, Walter

#### **Anwesend:**

**SPD-Fraktion** 

Schwarz, Ulrike Bendig, Wilhelm Kolbe, Tanja

#### **CDU-Fraktion**

Wunschik, Franca Stemmer, Henning vertritt Rommelswinkel, Janina (CDU)

#### Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Rohr, Gabriele Maria

#### Fraktion Wählergemeinschaft Voerde

Garden-Schubert, Daniela

Gehling, Markus (Stimmberechtigtes Mitglied gem. § 71 (1) Nr. 2 SGB VIII) Tiemann-Höse, Tamara (Stimmberechtigtes Mitglied gem. § 71 (1) Nr. 2 SGB VIII) (Stimmberechtigtes Mitglied gem. § 71 (1) Nr. 2 SGB VIII)

#### Mitglieder mit beratender Stimme:

Elis, Harald (Beratendes Mitglied gem. § 71 (5) SGB VIII und § 5 (3) AG KJHG) van Meerbeck, Michael (Beratendes Mitglied gem. § 71 (5) SGB VIII und § 5 (1) AG KJHG) Wilhelm, Ebruh (Beratendes Mitglied gem. § 71 (5) SGB VIII und § 5 (1) AG KJHG)

#### Entschuldigt fehlten:

Kleinschmidt, Elke (SPD)
Rommelswinkel, Janina (CDU)
Frütel, Holger
Koukal, Arnd
Römer, Martin
Ivens, Markus
Atici, Gülay
Groß, Rainer
Haarmann, Dirk

Seite 2 von 20 - Öffentliche Niederschrift 27.05.2020 Jugendhilfeausschuss (aktualisiert: 19.08.2020)

Mehring, Nicole Menzel, Andreas Mömken, Wolfgang Dr. Vossenkämper, Rolf

#### Von der Verwaltung waren anwesend:

Herr Rütten, Beigeordneter, Vorstandsbereich 2 Herr Heller, Leiter des Fachbereiches für Soziales und Jugend Herr Kropp-Hoffmann, Fachdienstleiter 2.3, Jugend Frau Scherüble, Jugendhilfeplanerin, Fachdienst Jugend

#### Gäste:

-----

#### Öffentliche Sitzung

Zur Geschäftsordnung

- a Prüfung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- b Feststellung der Tagesordnung
- c Feststellung von Ausschließungsgründen gemäß §§ 31, 43 (2) und 50 (6) GO NRW
- d Einführung und Verpflichtung von sachkundigen Bürgern/Bürgerinnen

#### **Tagesordnung**

- 1. Einwohnerfragestunde
- Kenntnisnahme der Niederschrift vom 05.03.2020
- Fortschreibung des Spielflächenbedarfsplanes aus dem Jahr 1992; Antrag der SPD-Fraktion vom 17.09.2014
   Ergänzung)
   Hier: Gesamtentwurf des Spielflächenbedarfsplanes
- 4. Erstellung und Veröffentlichung eines Spielplatzplanes; Antrag der SPD- (16/1106 DS) Fraktion vom 17.09.2014 und Bürgerantrag vom 18.09.2014
- 5. Antrag der WGV-Fraktion vom 09.09.2014 (16/1135 DS) hier: Spielplatzpaten in Voerde Aufbau eines bürgerschaftlichen Unterstützungssystems
- 6. Jugendhilfeplanung im Bereich der "Kindertagesbetreuung" in der Stadt (16/1105 DS Voerde 1. Ergänzung) hier: Aktualisierung der Bedarfs- und Maßnahmenplanung für die Jahre
- 7 Änderung der Satzung der Stadt Voerde über die Erhebung von Elternbeiträgen für den Besuch von Tageseinrichtungen für Kinder im Stadtgebiet Voerde an neue gesetzliche Regelungen (4. Änderungssatzung)
- 8. Mitteilungen der Verwaltung

2020/21 ff.

9. Anfragen gemäß § 17 Abs. 2 und § 26 der Geschäftsordnung

#### Sitzungsverlauf

Vorsitzender Walter Seelig eröffnet die Sitzung des Jugendhilfeausschusses und begrüßt alle Anwesenden, insbesondere die Zuhörer und die Vertreterin der Presse.

#### Öffentliche Sitzung

#### Zur Geschäftsordnung

#### a Prüfung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Vorsitzender Walter Seelig stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung sowie die Beschlussfähigkeit des Ausschusses gem. § 8 der Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse fest.

#### b Feststellung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wird gem. § 3 der Geschäftsordnung für den Rat und die Ausschüsse festgestellt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

#### c Feststellung von Ausschließungsgründen gemäß §§ 31, 43 (2) und 50 (6) GO NRW

Vorsitzender Walter Seelig stellt fest, dass bei keinem Ausschussmitglied der Tatbestand eines Ausschließungsgrundes gem. §§ 31, 43 Abs. 2 und 50 Abs. 6 GO NRW erfüllt ist.

#### d Einführung und Verpflichtung von sachkundigen Bürgern/Bürgerinnen

- keine -

#### **Tagesordnung**

#### 1. Einwohnerfragestunde

- keine -

#### 2. Kenntnisnahme der Niederschrift vom 05.03.2020

Vorsitzender Walter Seelig weist darauf hin, dass die Kenntnisnahme der Niederschrift der Jugendhilfeausschusssitzung vom 05.03.2020 erst in der nächsten Jugendhilfeausschusssitzung erfolgen kann.

# Fortschreibung des Spielflächenbedarfsplanes aus dem Jahr 1992; Antrag der SPD-Fraktion vom 17.09.2014 Ergänzung hier: Gesamtentwurf des Spielflächenbedarfsplanes

Nach einer kurzen Erläuterung durch den Vorsitzenden Walter Seelig erläutert anschließend Frau Scherüble anhand der als Anlage zu dieser Niederschrift beigefügten Präsentation die Gliederung des Spielflächenbedarfsplanes.

Im Anschluss daran erkundigt sich Frau Garden-Schubert, ob es im Hinblick auf die Bereitstellung der zur Umsetzung der im Spielflächenbedarfsplan enthaltenen Maßnahmeempfehlungen erforderlichen finanziellen Mittel zu erwarten ist, dass diese angesichts der pandemiebedingten Belastungen des städtischen Haushaltes gemindert werden. Herr Rütten erklärt, dass ihm diesbezüglich nichts bekannt ist.

Dem Spielflächenbedarfsplan für den Planungszeitraum 2020 bis 2025 wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

## 4. Erstellung und Veröffentlichung eines Spielplatzplanes; Antrag der 16/1106 DS SPD-Fraktion vom 17.09.2014 und Bürgerantrag vom 18.09.2014

Vorsitzender Walter Seelig führt in die Drucksache ein und verweist auf den diesbezüglichen Antrag der SPD-Fraktion und einer Bürgerin, welche dem Ausschuss als Tischvorlage (Vgl. Anlage zu dieser Niederschrift) vorliegen. Herr Stemmer begrüßt die Möglichkeit, sich auf der städtischen Homepage bezüglich der Lage von Spielflächen im Stadtgebiet orientieren zu können. Er fragt an, ob es möglich sei, dort auch eine Funktion einzurichten, die es den Bürgern/innen ermöglicht, in einfacher und elektronischer Form Hinweise zum Zustand einer Fläche zu geben oder Kritik zu äußern. Herr Heller erklärt, dass es beabsichtigt ist, die derzeit vorhandenen Funktionen zu erweitern, wenn die städtische Homepage insgesamt überarbeitet wird.

Der Jugendhilfeausschuss nimmt den Bericht zur Umsetzung des Antrages zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis: -----

#### 5. Antrag der WGV-Fraktion vom 09.09.2014 hier: Spielplatzpaten in Voerde - Aufbau eines bürgerschaftlichen Unterstützungssystems

16/1135 DS

Herr Kropp-Hoffmann erläutert die Drucksache.

Der Jugendhilfeausschuss beauftragt die Verwaltung, auf Empfehlung des Arbeitskreises "Spielflächen und Kinderferientage", im Rahmen einer Projektphase zu ermitteln, welche Resonanz der Aufbau eines solchen Unterstützungssystems in der Voerder Bürgerschaft hervorruft. Daraus ableitend wird die Verwaltung prüfen, welcher personeller und finanzieller Ressourceneinsatz bei einer dauerhaften Implementierung von Spielplatzpaten/innen erforderlich ist.

Die Ergebnisse werden dem Arbeitskreis "Spielflächen und Kinderferientage" sowie anschließend dem Jugendhilfeausschuss zur weiteren Beratung vorgelegt werden.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

#### 6. Jugendhilfeplanung im Bereich der "Kindertagesbetreuung" in der Stadt Voerde

16/1105 DS 1. Ergänzung

hier: Aktualisierung der Bedarfs- und Maßnahmenplanung für die Jahre 2020/21 ff.

Herr Heller erläutert die Drucksache nebst Anlagen.

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die geänderte Bedarfsplanung zur Kindertagesbetreuung im Bereich der Stadt Voerde für das Kindergartenjahr 2020/21 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

# 7. Änderung der Satzung der Stadt Voerde über die Erhebung von Elternbeiträgen für den Besuch von Tageseinrichtungen für Kinder im Stadtgebiet Voerde an neue gesetzliche Regelungen (4. Änderungssatzung)

Herr Heller informiert über den Sachverhalt und berichtet, dass eine Änderung der Satzung aufgrund der neuen gesetzlichen Regelungen aus dem kürzlich reformierten Kinderbildungsgesetz erforderlich ist.

Der Rat der Stadt Voerde beschließt die 4. Änderungssatzung der Elternbeitragssatzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für den Besuch von Tageseinrichtungen für Kinder im Stadtgebiet Voerde entsprechend der gesetzlichen Regelungen laut Anlage zur Drucksache 16/1163 DS.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

#### 8. Mitteilungen der Verwaltung

#### 1. Informationen zu Coronabeschränkungen in der Kinder- und Jugendhilfe

Herr Heller informiert den Ausschuss, anhand der als Anlage zu dieser Niederschrift beigefügten Präsentation, über die pandemiebedingten Beschränkungen in den Arbeitsbereichen "Hilfe zur Erziehung" und "Kindertagesbetreuung". Anschließend berichtet Herr Kropp-Hoffmann zum Arbeitsfeld "Offene Kinder- und Jugendarbeit".

#### 2. Durchführung der Voerder Kinderferientage unter Pandemiebedingungen

Herr Kropp-Hoffmann erläutert anhand des Schaubildes, welches als Anlage dieser Niederschrift beigefügt ist, die geplanten Programmpunkte für die diesjährigen Kinderferientage. Er berichtet, dass der derzeitige Planungsstand nicht endgültig ist, sondern noch fortlaufend ergänzt wird. Dieses Verfahren ist der Besonderheit geschuldet, dass die Planung von Aktionen angesichts der bestehenden Hygienestandards besonders aufwendig ist.

Die Veröffentlichung des Programms soll in diesem Jahr erstmalig über eine eigene Homepage erfolgen. Damit wird sichergestellt, dass das sich stetig erweiternde Angebot in dieser Form besser öffentlich dargestellt werden kann als durch das in den Vorjahren gewählte Format einer Broschüre. Des Weiteren wird auch der Vorverkauf erstmalig online erfolgen.

#### 3. Standort für die neue Kindertageseinrichtung in Voerde-Spellen

Anhand der als Anlage zu dieser Niederschrift beigefügten Präsentation stellt Herr Rütten

die nunmehr abgeschlossene Standortauswahl für die neue Kindertageseinrichtung in Voerde-Spellen vor.

#### 9. Anfragen gemäß § 17 Abs. 2 und § 26 der Geschäftsordnung

Frau Garden-Schubert erkundigt sich, ob es richtig ist, dass die Notversorgung in den Kindertageseinrichtungen zum 08.06.2020 zu Gunsten einer kompletten Öffnung der Kindertagesbetreuung eingestellt wird. Herr Heller bejaht diese Anfrage und ergänzt, dass diese Öffnung im Gegensatz zur Kindertagespflege in den Kindertageseinrichtungen mit der Einschränkung erfolgt, dass der bewilligte Betreuungsumfang um 10 Wochenstunden gemindert wird.

Frau Garden-Schubert fragt darüber hinaus an, ob durch das Jugendamt angesichts der Corona-Krise ein Anstieg von Problemstellungen im Bereich der Kindeswohlgefährdungen zu verzeichnen ist. Herr Heller erklärt, dass dieses bis jetzt nicht erkennbar ist.

Herr Wessler erkundigt sich, ob bei Kinder und Jugendliche aus sozial schwachen Familien angesichts der in vielen Bereichen pandemiebedingten Umstellung auf Online-Angebote nicht zu befürchten ist, dass sie zunehmend von der gesellschaftlichen Entwicklung "abgehängt" werden.

Herr Kropp-Hoffmann berichtet, dass diese Problematik in der offenen Kinder- und Jugendarbeit nicht zu erwarten ist, da die Kinder und Jugendlichen in der Regel über ein Smartphone verfügen. Dieses bietet alle technischen Voraussetzungen für einen sachgerechten Empfang von Online-Angeboten. Problematischer ist die Entwicklung im schulischen Bereich. Dort reicht ein Smartphone nicht aus.

Frau Schwarz und Herr Rütten erklären, dass diese Problematik derzeit Thema im Schulverwaltungsbereich ist.

Derzeit wird gemeinsam mit den Voerder Schulleitungen der Bedarf zu ermitteln. Diesbezüglich hat die Bundesregierung bekanntlich signalisiert, den Kommunen finanzielle Mittel für die Beschaffung von geeigneten Endgeräten für diese Zielgruppe zur Verfügung zu stellen.

Vorsitzender Walter	Seelig so	chließt die	öffentliche	Sitzung des	Jugendhilfeausschusses	s um 17:55
Uhr.					-	

Gez.	Gez.
Vorsitzender	Schriftführer
Walter Seelig	Martin Kropp-Hoffmanr



# Informationen zu Coronabeschränkungen in der Kinderund Jugendhilfe

Sitzung des Jugendhilfeausschuss am 27.05.2020

## 1. Generell

- Schließung aller Kindertagesbetreuungs- und Bildungsinstitutionen ab dem 16.03.2020 (Tagespflege, Kindertageseinrichtungen, OGS, Schulen, Jugendzentren)
- Schließung aller gestalteten Beschäftigungsmöglichkeiten im öffentlichen Leben (Spielplätze, Schwimmbäder, Kontaktreduzierungen etc.)
- Im Bereich der HzE
  - Kontaktbeschränkungen in den ambulanten erzieherischen Hilfen
  - faktisch Aussetzen aller Integrationshilfen
  - Schließung aller teilstationären Einrichtungen
  - Besuchskontakt bei stationären Maßnahmen nur unter Auflagen.
  - Entwicklung alternativer methodischer Zugänge



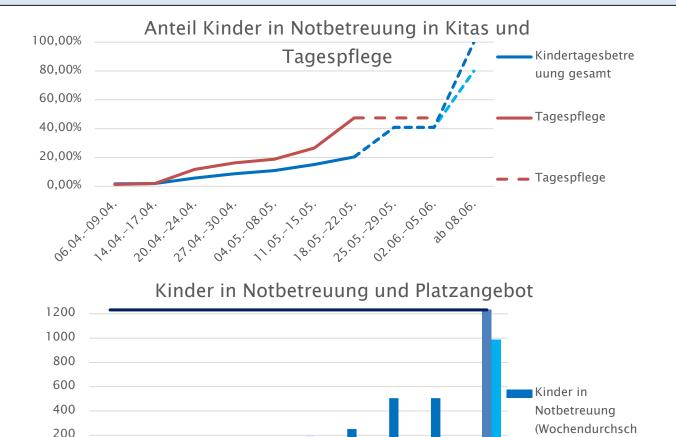
# 2. Ausbau der Notbetreuung/ eingeschränkter Regelbetrieb

Grundsatz für alle Ausbaustufen: keine private Organisationsmöglichkeit der Betreuung

- ✓ Beide Eltern Systemrelevant Bei getrenntlebenden/ Alleinerziehend unter Einforderung anderen Elternteils und/ oder Lebenspartner
- ✓ Nur ein Elternteil systemrelevant/Alleinerziehend systemrelevant (Partner oder andere Elternteil nicht relevant)
- ✓ Alleinerziehende grundsätzlich
- ✓ Behinderte Kinder und BuT berechtigte Vorschulkinder und 2 jährige in der Tagespflege
- ✓ Ab 28.05.2020 alle Vorschulkinder
- ✓ Ab 08.06.2020 alle Kinder entsprechend Betreuungsvertrag minus 10 Stunden.



# 3. Entwicklung der Betreuungszahlen



Stadt Voerde (Ndrrh.) - Fachdienst 2.3 Jugend



nitt)

# 4. offene Kinder und Jugendarbeit/ Kinderferientage

#### Maßnahmen zur Eindämmung der ARS-CoV-2-Pandemie:

- In der ersten Stufe der Öffnung der Kinder- und Jugendeinrichtungen soll mit p\u00e4dagogisch betreuten Einzel- und Gruppenageboten begonnen werden.
- Die Gruppenangebote sind so zu planen, dass die Teilnehmerzahlen begrenzt werden, um Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten. Zur weiteren Eindämmung der SARS-CoV-2-Pandemie sollten vorerst möglichst Gruppen mit festen Teilnehmern/innen angeboten werden.
- Angebotsformen können sein: Bildungs-, Gesprächs-, Kreativ-, Graffiti-, Film- und Bewegungsangebote.
- Denkbar sind auch lernunterstützende Angebote.
- Alle Teilnehmer/innen müssen ihre Daten in eine entsprechende Liste eintragen (Vor- und Familienname, vollständige Anschrift und Telefonnummer) Die Listen sind für die Dauer von vier Wochen aufzubewahren und auf Verlangen ausschließlich dem zuständigen Gesundheitsamt vollständig auszuhändigen. Nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist müssen sie gelöscht/vernichtet werden.
- Für jede Einrichtung ist ein gesondertes, auf die räumlichen Gegebenheiten abgestimmtes, Hygiene- und Abstandskonzept zu erarbeiten.
- Eine Öffnung der offenen Bereiche, öffentliche Veranstaltungen, hauswirtschaftliche Angebote, Übernachtungen und Gruppenreisen sind weiter ausgeschlossen.



# 4. offene Kinder und Jugendarbeit/ Kinderferientage

Hygieneplan für Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit in Voerde:

#### Persönliche Hygiene

- Abstand halten (mind. 1,50m)
- Basishygiene einschließlich der Handhygiene
- · Husten- und Niesetikette
- Das Tragen eines Mundschutzes hebt nicht die Einhaltung des Mindestabstandes auf
- Bei Symptomen einer Atemwegserkrankung zuhause bleiben

# Hygiene in der Einrichtung

- Tische und Sitzgelegenheiten müssen so angeordnet werden, das der Mindestabstand eingehalten werden kann.
- Folgende Areale müssen besonders gründlich und mehrmals täglich gereinigt werden: Türklinken und Griffe sowie der Umgriff der Türen, Treppen und Handläufe, Lichtschalter, Tische, Computermäuse, Tastaturen, Telefone
- Mindestens Stündlich ist eine Stoßlüftung/Querlüftung vorzunehmen
- Tägliche Reinigung aller Oberflächen und Böden

#### Hygiene im Sanitärbereich

- Die Sanitärbereiche müssen mit folgenden Utensilien ausgestattet sein:
- Flüssigseifenspender, Einmalhandtücher und Toilettenpapier. Die entsprechenden Auffangbehälter für Einmalhandtücher sind vorzuhalten
- Toilettensitze, Armaturen, Waschbecken und Fußböden sind täglich zu reinigen



# 4. offene Kinder und Jugendarbeit/ Kinderferientage

#### Hygieneplan für Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit in Voerde:

#### Mitarbeiter/innen

 Mitarbeiter/innen, die besonderen Risikogruppen angehören, können nur auf eigenen Wunsch, nach Abwägung des eigenen Gesundheitszustandes, zu einer pädagogischen Begleitung von Angeboten herangezogen werden.

#### Besucher/innen

- Besucher/innen, die aufgrund spezifischer Vorerkrankungen besonders stark durch eine Covid-19-Infektion gefährdet sind (z.B. Vorerkrankung der Lunge, Mukoviszidose, Krebs etc.) können die Einrichtung nicht besuchen. Gleiches gilt, wenn im Haushalt Personen (Eltern, Geschwisterkinder) mit einem höheren Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf leben.
- Die Besucher/innen sind darüber in geeigneter Weise aufmerksam zu machen (Aushänge, Begrüßungsgespräche)

#### Wegführung

 Die Einrichtungen sind aufgefordert, ein jeweils den spezifischen räumlichen Gegebenheiten angepasstes Konzept zur Wegeführung zu entwickeln. Wenn möglich sollten die Zugangswege als Einbahnwege organisiert werden, so das ein kontrollierter Zugang ermöglicht wird.





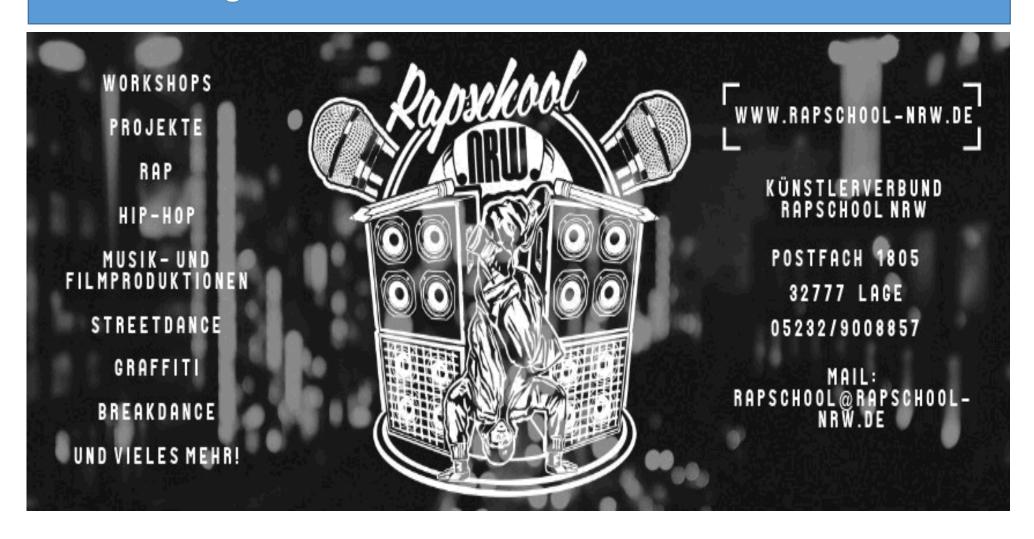
# Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
29. Juni 2020	30. Juni 2020	1. Juli 2020	2. Juli 2020	3. Juli 2020	4. Juli 2020	5. Juli 202
	Bür	gerstiftung Kreativ			BSV Friedrichsfeld	
	Proje	ktwoche "Mein Buch"			Bogenschießen	
Pro Jugend e.V.		Pro Jugend e.V.				
Stand Up Paddeln		Fußballturnier				
Musikschule Vo	perde					
Kinderban						
6. Juli 2020	7. Juli 2020	8. Juli 2020	9. Juli 2020	10. Juli 2020	11. Juli 2020	12. Juli 202
Pro Jugend e.V. Wasserfrosch Naturerlebnis			Pro Ju		end e.V.	
Stand Up Paddeln Rotbach-Safari					/orkshop	
13. Juli 2020	14. Juli 2020	15. Juli 2020	16. Juli 2020	17. Juli 2020	18. Juli 2020	19. Juli 202
		Voerde 1920 e.V.				
		erder Sport-Camp				
	Wasserfrosch Naturerlebnis		Wasserfrosch Naturerlebnis			
	Insekten-Safari		Eulen hautnah!			
20. Juli 2020	21. Juli 2020	22. Juli 2020	23. Juli 2020	24. Juli 2020	25. Juli 2020	26. Juli 202
	SV	Spellen 1920 e.V.				
	"BADMINTON	federleicht & schlagfertig	!"			
		Stadt Voerde				
		Kreative Wochen				
Woche 1:		20. Juli - 31. Juli 2020	Wool	ne 2:		
Graffiti-Kurs, Töpferworkshop, Manga-Zeichenkurs		Veranstaltungsort:	Fotoworkshop, B	eathox Nähkurs		
(pro Workshop können sich 10 Kinder anmelden)		Jugendzentrum Voerde				
			(pro Workshop können sich 10 Kinder anmelden)			
				,		
Stadt Voerde		Kanu-Club Friedrichsfeld e.V.				
Zirkus		Wasserspaß				
27. Juli 2020	28. Juli 2020	29. Juli 2020	30. Juli 2020	31. Juli 2020	1. August 2020	2. August 20
Tanzschule Rautenberg						
Hip Hop Mini						
Tanzschule Rautenberg						
Hip Hop Junior						
3. August 2020	4. August 2020	5. August 2020	6. August 2020	7. August 2020	8. August 2020	9. August 20
		SV Spellen 1920 e.V.	FöV Bücherei Möllen	SV Spellen 1920 e.V.		
		Taekwon-Do	Open-Air-Veranstaltung	Kindercup 2020		

## **ABSCHLUSSVERANSTALTUNG**

03.08.20 - 06.08.20

Jugendzentrum Voerde /3 0 TeilnehmerInnen





# Standort Kita Spellen

Sitzung des Jugendhilfeausschuss am 27.05.2020

# **Standort**





# **Exemplarischer Grundriss**







# Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit